醫治百病

天花　外感　諸般大症　一切小兒　半身不遂

第一步　獨球噪房藥水　科專抑兒幼樹　女士陣產

防偽標記

應搜膏丹　每盒統銷　白濁丸　每盒統銷　三鞭補腎丸　每盒統銷

萬應白蠟丸　每盒統銷　三元大丸　每盒統銷

獨步止痛丸　每盒統銷　蘇式掃疳丹　每盒統銷

第一步　珠珀白霜膏　每盒統銷

試用　New Nam Co.
934 Stockton Street
Box 2705
San Francisco, Ca. U.S.A.

請認九龍城

好核旅館

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

從新修飾開張

本旅館在于喜市靖街門牌一百二十二號持別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全備胞光顧額外歡迎

司理人李水貴啟立

新大到

帮帮帮帮

增城絲苗米　每斤
一號絲苗米　每斤
新花萱粘米　每斤

生油嚴茶
京菓海味
祖國雜貨

發

新鮮鹹魚
合時水貨
申西蔬

行

關祝華謹啟

利源永利域多

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 16 8
P. O. Box 1466 Victoria, B. C.

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉香港滙兌金信銀信接理香山永利源謹啟

代佈洪鐘報郵址

○

濃承愛閱洪門報紙諸公來函詢問洪鐘報通信處本報未及逐一奉覆茲特將洪鐘報郵址登載報端仰直接與該報通訊可也

The Chinese Times
11 B. Elizabeth St.
Toronto, Ont.

大漢公報謹佈

電光療醫濕毒之奇能

▲不用食藥效驗如神

敢者弟染濕毒月夜周身痕癢不堪其苦已數年於茲矣廣請中西醫生診治均皆罔效近閱本埠報章見有治頑癬夢斷大醫生電光療醫之奇效告白數段弟乃往一試果一處就醫用電貫射僅一星期患症遂掃除淨無形可見電光之奇效矣故登報章敬告倘胞有患斯者請速往醫焉

駐實埠　民族消甄培恭啟

接整水龍

▲本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍喜友光顧用電話通知從應速命

電話詩歷一九二九

229 Pender St. West
Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.

住家電話
四六四六
比佈杭文城路

小號在三埠化埠經營有年今遷往廣東街照舊貿易專辦唐山油糖酒米絲杭維貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以答盛意

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

圖久遠交易仰其留心為盼如有自作主張西文賜來無悞(此)

維城致啓

▲總堂通告

為通告事本總堂申文書記常聯鄧雪亭先生前經初選複選時一再恭辭推舉第三職被選黃花昭令煥南兩君充當因兩君有事務糾纏未能出身任職於是招集全體會議簽同取決挽留鄧君復任斯職故特登報佈告傳各堂知照此佈

司理院本祝

圖久遠交易仰其留心為盼如有自作主張西文賜來無悞(此)

奇生行大洋花柳

奇生行大洋花柳專治各種花柳淋症及一切下疳梅毒之症在民國四年時友人李君介紹在花柳服下實行花柳酒兩次即覺大效再服兩次全愈其後又傳染數次均用此酒而愈計共服過十二次未見復發此酒之功效真可謂神奇矣今年五月間又因事過勞舊病復發小便痛如刀割且有膿血流出痛苦萬分幸又得友人介紹再服此酒兩次即愈迄今已有半年之久未見復發特此登報以告同病之人

時祺

民十九年十月日　張永中謹啓

酒風濕

確能醫治

真知信者試之即便

驗名藥酒

始創花柳扶元搜毒酒　每罇五元
參茸固本藥酒　雙料大瓶二元　雙料小瓶一元五
三鞭滋補藥酒　雙料大瓶二元　雙料小瓶一元
祈蛇祛風濕酒　大瓶一元　小瓶一元

大罇每罇二元五

三鞭補腎丸　大盒十元
花柳入骨搜毒丸　每罇五元
強腎固精盧濁丸　每盒五元
夢遺固精丸　每盒三元
參茸武溪丸　每盒五元

寄藥郵費　買者自理

申　盒五元
▲戰必勝丸　每盒三元
▲五淋白濁丸　每盒二元五
▲毒中仙丸　每罇三元
▲小腸氣痛丸　每盒三元

總發行所美國大埠奇生行大約房

KAY SANG HONG CO.
813 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

加拿大各埠代理處

（英屬各埠皆有代理）

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C 維興永埠號
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St, N. Montreal, Can, 華和合可地滿
Dong Hing 16 Elizabeth St, Toronto, Ont, Can, 在舖義東
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta 在舖號利廣
Lee Lee Co, 133-19 St. E, P. O. Box 1287 Saskatoon, Sask, Can, 在舖號利利
Quong Chong Tai Co, 249 King St, Winnipeg Man, Can 在舖泰昌廣

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can, 隆益合
Yee On Co, 58 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can, 義安號
Hingly Co, Ltd, P. O. Box 1871 Victoria, B. C, 司公利興
Ying Chong Lung Co, P. O. Box 514 Victoria, B. C, 隆昌榮
Quong Yick Co, 251 King St, Winnipeg, Man, 益合廣
Hop Lee Co, 128 Mill St, St, John, N. B, 利合
KWONG MAN SANG 207-209 George St. E, VANCOUVER, B. C 生萬廣號
OIM LEE KUEN 49 Pender St. E, VANCOUVER, B. C 萬利合號